


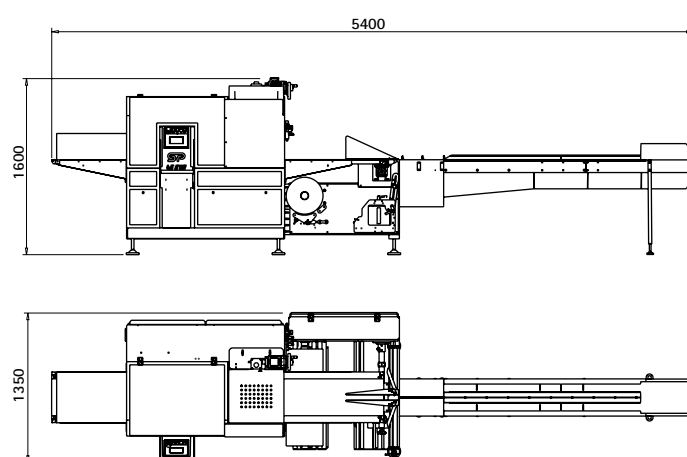
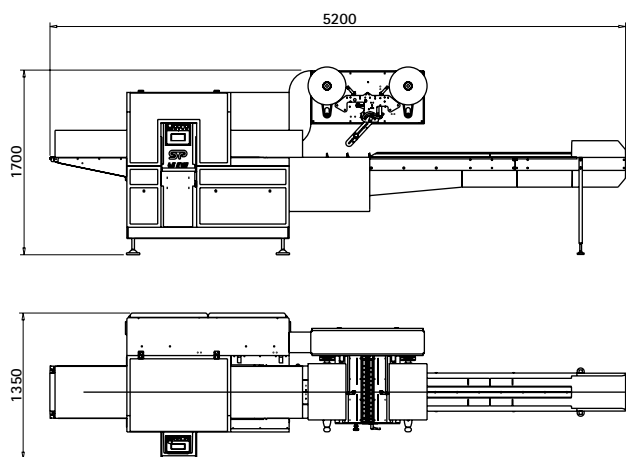
 CARATTERISTICHE TECNICHE	 TECHNICAL FEATURES	 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	 TECHNISCHE DATEN	 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Prestazioni: Fino a 60/70 conf/min	Production speed: Up to 60/70 ppm	Cadence Mécanique: Jusqu'à 60/70 sachets/minute	Leistung: Bis 60/70 Packungen pro Minute	Producción: Hasta 60/70 ptes./min
Dimensioni prodotto: Larghezza: da 10 a 280 mm Altezza: da 1 a 200 mm Lunghezza: da 50 a 2000 mm	Product dimensions: Width: 10÷280 mm Height: 1÷200 mm Length: 50÷2000 mm	Dimensions Produit: Largeur: 10÷280 mm Hauteur: 1÷200 mm Longueur: 50÷2000 mm	Produktabmessungen: Breite: 10÷280 mm Höhe: 1÷200 mm Länge: 50÷2000 mm	Dimensiones de producto: Anchos: de 10 a 280 mm Alturas: de 1 a 200 mm Longitudes: de 50 a 2000 mm
Dimensioni bobina: Fascia 520 mm Diametro esterno 350 mm Diametro interno 70÷76 mm	Reel dimensions: Reel width 520 mm Outside diameter: 350 mm Core diameter: 70÷76 mm	Dimensions Bobine: Laize: 520 mm Diamètre extérieur: 350 mm Diamètre intérieur 70÷76 mm	Folienrollenabmessungen: Breite: 520 mm Äußerer Durchmesser: 350 mm Kerndurchmesser: 70÷76 mm	Dimensiones bobina: Ancho de film 520 mm Diámetro externo, 350 mm Diámetro interno, 70÷76 mm
Materiali d'incarto: Film termosaldabili - Film accoppiati Film saldanti a freddo Polietilene - Film poliolefinici Film polipropilene CAST	Packaging materials: Heat-sealable Cold-sealable Polyethylene Polyolefin - Cast	Films d'emballage: Films thermo soudants Films thermo à froid Polyéthylène Polyoléfine - Cast	Verpackungsfolie: Heißsiegfähig Kaltsiegefähig Polyäthylen Polyolefin - Cast	Material de embalaje: Film polipropileno Films laminados Films soldables en frío Polietileno - Poliolefina - CAST
Dimensioni macchina GSP65EVO: Lunghezza: 5200 mm Larghezza: 1350 mm Altezza: 1700 mm	Machine dimensions GSP65EVO: Length: 5200 mm Width: 1350 mm Height: 1700 mm	Dimensions Machine GSP65EVO: Longueur: 5200 mm Largeur: 1350 mm Hauteur: 1700 mm	Maschinenabmessungen GSP65EVO: Länge: 5200 mm Breite: 1350 mm Höhe: 1700 mm	Dimensiones de la máquina GSP65EVO: Longitud: 5200 mm Ancho: 1350 mm Altura: 1700 mm
Dimensioni macchina GSP65EVO-BB: Lunghezza: 5400 mm Larghezza: 1350 mm Altezza: 1600 mm	Machine dimensions GSP65EVO-BB: Length: 5400 mm Width: 1350 mm Height: 1600 mm	Dimensions Machine GSP65EVO-BB: Longueur: 5400 mm Largeur: 1350 mm Hauteur: 1600 mm	Maschinenabmessungen GSP65EVO-BB: Länge: 5400 mm Breite: 1350 mm Höhe: 1600 mm	Dimensiones de la máquina GSP65EVO-BB: Longitud: 5400 mm Ancho: 1350 mm Altura: 1600 mm
Peso: 950 kg	Machine weight: 950 Kg	Poids de la machine: 950 Kg	Maschinengewicht: 950 Kg	Peso: 950 kilos
OPTIONAL	OPTIONS	OPTIONS	OPTIONEN	OPCIONALES
<ul style="list-style-type: none">· Fascia estendibile a 720-920 mm· Cambio bobina automatico· Cambio passo corto/lungo· Doppio portabobina· Confezione in ATM· Apparecchio stampatore· Fotocellula per stampa centrata· Punzone eurosloot· No product - no bag· Lunghezza busta variabile in automatico· Controllo prodotto fuori fase· Rifilo film - Taglio a filo· Dispositivo soffiatura· Caricamento automatico· Versione polietilene· Allungamento nastro alimentazione· Molte altre soluzioni vengono proposte dal ns. staff tecnico in ordine alle singole esigenze.	<ul style="list-style-type: none">· Web width up to 720-920 mm· Automatic film splicer· Gear shift for short/long pitch· Double reel holder· Gas flushing device for MAP· Printing unit· Photocell for print registered film· Euro-slot die cut· No product no bag· Automatically variable bag length· No gap-no seal· Film trimming unit - Bead seal· Gusseting device· Automatic feeding system· Polythene version· Infeed extension· Many other solutions can be proposed by our technical team according to the various requirements.	<ul style="list-style-type: none">· Laize jusqu' à 720-920 mm· Dispositif jonction bobine· Changement pour pas long et court· Double porte bobine· Sachets en atmosphère modifiée· Appareil de marquage· Cellule photo-électrique· Trou européen· Pas de produit, pas de sachet· Longueur du sachet variable automatiquement· Pas d'espace, pas de soudures· Groupe coupe-film - Soudure à fil· Soufflet· Chargeur automatique· Version polyéthylène· Allongement convoyeur alimentation· D'autres nombreuses solutions peuvent être proposées par notre bureau d'étude suivant les différentes exigences.	<ul style="list-style-type: none">· Folienbreite bis 720-920 mm· Automatischer Folienrollenwechsel· Two-speed infeed· Doppelte Rollenträger· Packung in modifizierter Atmosphäre· Druckwerk· Photozellensteuerung für Zieldruck· Eurolock· Kein Produkt-kein Beutel· Automatisch variabel Beutellänge· Keine Lücke, keine Siegelung· Längssiegelnaht Schneidvorrichtung· Seitenfaltenvorrichtung· Automatische Zuführung· PE Ausführung· Zufuhrband Verlängerung· Weitere Lösungen können aufgrund der einzelnen Erfordernisse von unserem technischen Team vorgeschlagen werden.	<ul style="list-style-type: none">· Extensión de la faja hasta 720-920 mm· Cambio automático de bobina de film· Cambio de paso, corto - largo· Doble porta bobina· Envasado en atmósfera modificada· Codificador (o impresor)· Fotocélula para el corte centrado· Taladrado Eurosloot· No producto No Paquete· Largo de la bolsa ajustable en automatico· Fotocélula de seguridad para evitar que la mordaza rompa el producto· Soldadura a filo· Grupo fuelles laterales paquete· Sistema de cargo automatico· Versión polietileno· Prolongación cinta de carga· Otras soluciones que pueden comentar con nuestro personal especializado.
CARATT. ELETTRICHE E DIGESTIONE	ELECT. FEATURES AND CONT. SYSTEM	CARACT. ELECTRIQUES ET DE GESTION	ELEKTRISCHE DATEN UND MASCHINENSTEUERUNG	CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS Y DE CONTROL
<ul style="list-style-type: none">· Controllo assi con PLC· Interfaccia tramite touchscreen da 5,7"· Memorizzazione dati e ricette· Diagnostica macchina· Controllo temperatura da touch screen· Potenza installata 5 KW	<ul style="list-style-type: none">· Motion control with PLC· Interface through 5,7" touch screen· Working programs memorization· Machine diagnostic· Temperature control through touchscreen· Power 5 kw	<ul style="list-style-type: none">· Contrôle axes avec automate· Ecran tactile 5,7" pour visualiser/modifier les paramètres de la machine· Mémoire des programmes· Diagnostic machine· Contrôle température intégré· Puissance installée: 5 kw	<ul style="list-style-type: none">· Achsenkontrolle mit SPS· TouchScreen 5,7", um die Maschinendaten zu visualisieren und zu verändern· Produktdaten Speicherung· Diagnostik· Integrierte Temperatureinstellung· Spannungsanschluss: 5 kw	<ul style="list-style-type: none">· Controlador de ejes con plc· Interfaz por medio de pantalla táctil de 5,7"· Memorización datos y recetas· Diagnóstica máquina· Control de las temperaturas integradas en la pantalla táctil· Potencia instalada 5 kw
CARATTERISTICHE PNEUMATICHE	PNEUMATIC FEATURES	CARACTERISTIQUES PNEUMATIQUES	PRESSLUFT	CARACTERÍSTICAS NEUMÁTICAS
Alimentazione aria compressa: 7 bar aria secca e filtrata	Compressed air: 7 bar dry and filtered air	Alimentation air comprimé: 7 bar air sec et filtré	7 Bar trockene und filtrierte Luft	Alimentación aire comprimido 7 Bar de Aire seco y filtrado





GSP65EVO
GSP65EVO-BB

www.gsp.it

gsp
general system pack

La GSP 65EVO è una macchina industriale dedicata al confezionamento di prodotti a lunga conservazione, tramite iniezione di gas o nebulizzazione di aromi conservanti. È molto indicata anche per prodotti di grandi dimensioni, altezze elevate, e a chapelet, anche con utilizzo di film polietilene/poliolefina. L'esperienza ricavata da anni di progettazione su macchine riservate al confezionamento in atmosfera modificata, ci ha portati alla realizzazione di una macchina molto veloce e versatile, che realizza confezioni perfettamente ermetiche. Il sistema di saldatura trasversale traslate a gestione elettronica garantisce veloci cambi formato e, a richiesta, confezioni soffiattate a forma squadrata. La tenuta ermetica è assicurata dal sistema a lungo tempo di saldatura abbinato ad un leverismo a bassa inerzia, che trasmette una elevata pressione al film. Lo stesso sistema trova un' ideale applicazione, nel settore prodotti tecnici, anche nella saldatura di film come poliolefina e polietilene. A richiesta è possibile realizzare la confezione saldata a filo. La GSP 65EVO viene costruita anche nella versione BOBINA BASSA (BB). In entrambe le versioni viene accessoriata a richiesta con il nastro intelligente che alimenta la macchina in automatico anche con prodotti a lunghezza variabile.

The GSP 65EVO is an industrial machine dedicated to packaging long-life products by flushing gas or spraying on preserving aromas. It is specifically indicated for large, high or in-chain products, also using polyethylene/polyolefin film. Years of design experience on modified atmosphere packaging machines led to the creation of a very fast, versatile machine for perfectly airtight packaging. The transversal, box motion, electronically controlled sealing unit guarantees fast changeover and, on demand, gusseted and square shaped packages. The long-time sealing system combined with a low inertia leverage guarantees airtight sealing, putting high pressure on film. This system is ideally applied in the technical product sector, to welding film like polyolefin and polyethylene. On demand, package can have bead seals. The GSP 65EVO is also available in BB VERSION (reel coming from the bottom). Both versions can be equipped with a belted infeed and with the variable bag length feature.

La GSP 65EVO est une machine pour l'industrie destinée à l'emballage de produits de longue durée grâce à l'injection de gaz ou à la nébulisation d'arômes de conservation. Elle est particulièrement indiquée pour des produits de grandes dimensions, d'une hauteur considérable ou en chapelet, ainsi qu'à l'utilisation de film polyéthylène/polyléfine. L'expérience obtenue à travers des années d'expérience sur des machines destinées à l'emballage en atmosphère modifiée nous a permis de fabriquer une machine très rapide et polyvalente, qui réalise des emballages parfaitement hermétiques. Le système de soudure transversal à mâchoires accompagnantes à gestion électronique garantit de changements de format rapides et, sur demande, des emballages avec soufflet. L'étanchéité est assurée par le long temps de soudure combiné à un système de levier à faible inertie, qui transmet une pression élevée au film. Ce même système trouve aussi son application idéale dans le secteur des produits techniques, pour la soudure de films tels que polyoléfine et polyéthylène. Sur demande, il est possible d'obtenir des sachets soudés à fil. La GSP 65EVO est fabriquée également en version BOBINE BASSE (BB). Dans les deux versions, elle peut être équipée, sur demande, d'un tapis lisse qui alimente la machine en mode automatique même avec des produits d'une longueur variable.

Die GSP 65EVO ist eine Maschine für die Verpackung von lange haltbaren Produkten mittels Gasinjektion oder Versprühung von konservierenden Aromen. Sie ist sehr geeignet auch für Produkte mit großen Abmessungen und großer Höhe, oder kettenartig, auch bei Verwendung von Polyäthylen-/Polyolefin-Folie. Die aus jahrelanger Konstruktion von Maschinen für die Verpackung unter Schutzatmosphäre gewonnene Erfahrung hat zur Realisierung einer schnellen und vielseitigen Maschine geführt, die vollkommen hermetische Verpackungen herstellt. Das elektronisch gesteuerte Quersiegelsystem garantiert schnelle Formatwechsel und, auf Wunsch, Faltenbeutelpackungen mit quadratischer Form. Der hermetische Abschluss wird durch das System mit langer Siegelzeit in Verbindung mit einem Hebelwerk mit geringer Trägheit gewährleistet, das einen hohen Druck auf die Folie aufbringt. Dasselbe System findet ideale Anwendung im Bereich technische Produkte, auch bei der Versiegelung von Folienmaterialien wie Polyolefin und Polyäthylen. Auf Wunsch können Verpackungen mit Trennschweißung ausgeführt werden. Die GSP 65EVO wird auch als Version mit Folie von unten (BB) gebaut. Beide Versionen werden auf Wunsch mit intelligentem Förderband ausgerüstet, das die Maschine automatisch beschickt, auch mit Produkten variabler Länge.

La GSP 65EVO es una máquina para el envasado de productos de larga conservación, mediante inyección de gas o vaporizado de aromas y conservantes. Especialmente adecuada para productos de grandes dimensiones o muy altos, agrupaciones de productos, se puede configurar también para trabajar con diferentes tipos de film, polipropileno, polietileno y poliolefina. La experiencia adquirida en años de diseño de máquinas para el empaquetado en atmósfera controlada, nos ha permitido fabricar una máquina muy rápida y versátil, que confecciona bolsas completamente herméticas. El sistema de sellado transversal de tiempo prolongado de soldadura con control electrónico, garantiza rápidos cambios de formato y, graba programas en memoria, también nos permite realizar confecciones cuadradas con pliegues laterales. La estanqueidad o cierre hermético, está garantizada por un sistema de sellado de larga duración combinado con un sistema de palancas de baja inercia capaz de transmitir una elevada presión al film. El mismo sistema encuentra su aplicación ideal en el sector de los productos técnicos, también en el sellado de film de poliolefina y polietileno. Se puede configurar para realizar confecciones con sellado de hilo. La GSP 65EVO se fabrica también en la versión BOBINA ABAJO (BB). En ambas versiones y bajo pedido, la máquina puede entregarse con el accesorio opcional "cinta inteligente" que alimenta la máquina de forma automática y permite trabajar con productos de longitud variable.

FOOD



NO FOOD

